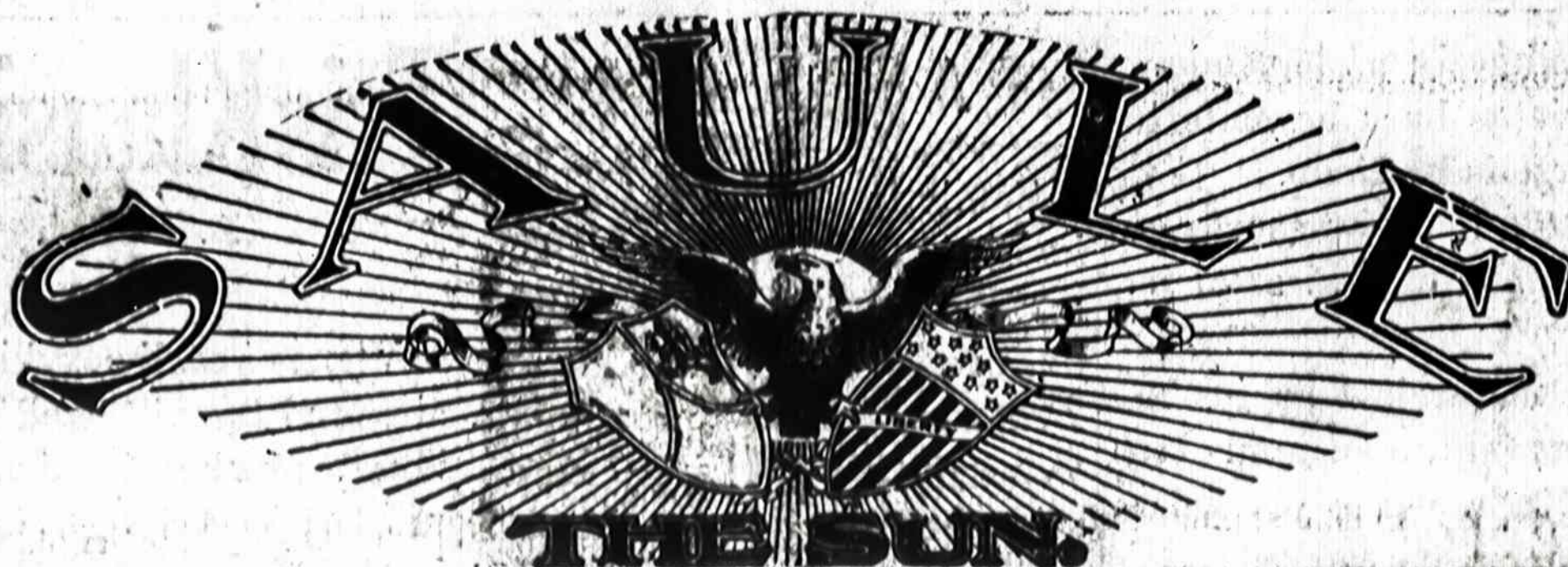




Isz Amerikos

RAGANA PALIEPE MOTINAI DUOTI KUDIKIUI SAVO KRAUJO.

Buffalo, N. Y. — Czionais tarp nekuriu Lenku vieszpatauja didele lengvatikyste ir tamsybe isz priezasties tikejimo in visokias raganystas ir burtus.

Praeita sanvaite, penkiu mesniu kudikis Antano Kurziausko mirtinai sirgo ir ne buvo jokios vilties kad gyvens. Atėjus pas juos prasimines "ragana" Gaudikiene, paliepe motinai ku dikio iszleist isz savos koki szauksztuka kraujo ir duoti kudikiui iszgert, o nuo to greitai pasveiks.

Už taja roda Kuzinskiene užmokejo bobai penkis dolerius, o ant rytojaus motina inpuole in paszeluma ir reikejo iszvežti in paiksnu prieglauda. Bada ta "ragana" darydavo biauurs darbelius gydindama ligonius.

BOBUTE, MOTINA IR PATEVIS PRIVERTE MERGINA ANT PALEIS-TUVYSTES.

Adena, Wis. — Priesz sudžia Henlerson likos paszauktas bobute, motina ir patevis merginos Grace Lloydell, 18 metu amžiaus, kuri priesz sudžia pripazina, buk visa toji gauja privertinejo ja ant vedimo nemoraliszko gyvenimo ir vagimo o aplaikytus pinigus turejo atiduoti ant ju valaikymo.

Isz pradziu mergina perdurbinejo bankinius czekius, po tam pardavinejo savo kuna už pinigus ir ant galo likos susekta per policija, kuri arestavo ja nelaba bobute, motina ir patevi. Mergina su aszaromis pripazino, kad svarstesi nuo papildymo vergyszeziu ir vedimo biauuras gyvenimo, bet likos priverstinai prispirta su kumsztemis ir botagu.

NETEKO PINIGU SU KAM-ZOLE — MIRE ISZ GAILESCZIO.

Freeport, Ill. — Wassil Kranc, mire nuo didelio gailesczio kaip daktarai nutare, nes turejo turet dideli susijudinima. Zmogelis laikydavo visa savo pazedusi turteli susidandanti isz 900 doleriu senoja kamzoleja. Kada pasirenginejo važiuoti in Chicago, kur ketino apsipaciuoti, nuejo pasiimt kamzole su pinigais, bet ju nerado paprastoj vietoj. Turėjo jisiai apie 40 metu amžiaus ir taip susigraudino netekes pinigų kad jam szirdis truko nuo ko mire.

VAIKAS MIEGOJO PER VIENUOLIKA DIENU.

Waverly, Iowa. — Szesziu metu vaikukas Jim Elkner, miegojo be pertraukos per vienuolika dienu. Daktarai negalejo isztirinet priezaste taip ilgo miego. Vaikas apsirgo vienuolika dienu atgal ir užmigo, nieko nevalge ir negere per visa ta laika. Pabudes jaucesis gana sveiku.

VISKAS DEL DUKRELES

TEVAI VARGO IR BADA VO IDANT SUZEDYT PINIGUS DEL DUKRELES.

Chicago. — Tula Lenkiszka szejmyna vos nenumire isz bado, norints turejo banko kelis tukstanczius doleriu. Szta fak tas:

Pinigai buvo sudeti banke del to, kad Aniele, dukrele Povylo Brydo turetu pinigų ant naujausiu pardu. Tevas 61 metu senumo ir motina, rado daktaras praeita sanvaite labai pavojingam padejime ir dide liam varge ir likos nuveztas in ligonbute kur pasirode, buk abudu yra labai nuvarge isz bado. Kada ant ju padaryta krata, rado pas teva 28 dolerius pinigais o pas motina bankine knygte, kurioja buvo užraszyta 2,621 doleriai banke.

Kada daktaras užklause Brydo del ko nepirko sau maisto už tuos pinigus, tai atsake, kad pinigų tik tada aplaiko nuo paczios, kada ji veže in ligonbute o motere iszsiaiskino tuo kad pinigų czedino del to, idant ju dukrele (kuria vadino aniuoliszką kudikiu) turetu pinigų ant naujausiu pardu.

Ant rytojaus "anioliszkas kudikis" atėjo atlatkyt savo teveliuis, aizskindama daktarams kad del to ne valge, kad tevas turejo veži viduriuosia o motina sirgo ant szalczio viduriu. Daktarai pasake dukreliai, kad stacziai meluoja, nes tevai valgo kaip iszbadeja vilkai ir nuvede dukrelią prie stalo kur tevai valge su didžiausiu noru. "Aniuoliszkas kudikis" del kurio tevai atiminejo sau szmotelį duonos isz savo burnos, kad ju dukrele turetu puikius paredus, gyveno pas savo teta Elgine ir atlatkydavo savo senus fevelius tik kelis kartus ant menesio, nes ju sarmatinosi kad buvo "per prasti".

Szirdis tevu dang nukenczia del meiles savo vaikų, bet ar vaikai atjauczia taji teviszka pasiszventima del ju?

WEST VIRGINIA ANGLIA KASIAI GRYZTA DIRBTI.

Charleston, W. Va. — Associated Press žiniomis, anglia kasiai, kurie pradejo streikuoti apie szeszios savaites atgal, Unijos insakymu pradejo gryzt darban. Dabar streikuoja tik szesziose kasyklose, bet kaip tik darbdaviai sutiks darbininkams leisti priklausyti prie savo unijos ir nekludys organizuot savo skyriu, darbininkai grysz dirbt.

RADO CHICAGOS GENGS-TERIU KAPINYNA.

Chicago. — In vakarus nuo Summit yra apleista, giliai vandens prileista dumblyne, kur, pacziu gengsteriu suteiktomis policijai žiniomis, yra "laidojami" gengiu nužudyti gengsteriai. Spejama, ju ten bus nugramzdinta daugiau kaip tuzinas per pastaruosius dvejus metus. Siuncziami nariai lavonu jeszkti.

SKUPUOLIAUS DVASIA

NET PO SMERT SERGSTI GÓDŽIAI SAVO PASLEPTA AUKSA GIRRAITEJ.

Tulsa, Okla. — Deszimts vyru gerai apsiginklave in karabinus ir lazdoms su keliais szunimis nusidave in girraite Park Valley, sujeszkoti ir suimti "dvasia" kuri lanko si toja girraiteje.

Kada tai kuopele narsiu vyru inejo in girraite apie pirma valanda po pusiaunakt, ant kart szunis pradejo loti o jeszkojo tojai dvasios pasirengę szauti. Staigai pasirode liepsnuota kulka ir rodos plauke ant oro keles pedas nuo žemes, eidama tiesiog per krampus ir medzius. Pulkelis žmonių isz pradzius labai persigando ir nevienam net plaukai atsistojo ant galvos. Liepsnines kulkos nesueme ir staidę dingo prie senoviszko kapo.

Tenaitinei seni gyventojai apsakineja, buk tai dvasia mirusio seno skupuoliaus, kuris užkase visa savo turta girraiteje priesz mirti ir dabar ji "dvasia" kas nakti ateina serget turta. Ant nelaimės ugnines kulka nesulauke ant vietos kur skarbą skupulius yra paslepes nes tokiu budu dažinotu kur yra užkastas.

PERPAUTAS PUSIAU PER MILŽINISZKA PJUKLA.

Rogers Mills, N. D. — George P. Bryan, 32 metu senumo dirbantis plytinezioja Aberdeen Lumber Co., paslydo ir puole ant greit sukamosios milžiniszko piuklo, kuris ji perpiove pusiau. Tame laike inejo ja pati su pietais ir mate visa atsitikima. Motere apalpo ir buvo apmirus gera valanda, pakol ja daktarai atgaivino. Bryan buvo apsiavedes tik tai, dvi sanvaites atgal.

\$800 UŽ DEVYNIS COLIUS USU.

Milwaukee, Wis. — Už tai, kad per eksplozija neteko savo devyniu colių ilgio usu Franas Rakocz skundžia asekuracijos kompanija, idant jam užmoke tu 800 doleriu už jo nelaimę. Dvyleka metu su didžiausiu pasiszventimu.

TIKI, KAD JOS VYRAS SUGRYSZ ISZ ANO SVIETO.

Racine, Wisc. — Margarieta Clinton, stacziai tiki, kad jos mirus vyras sugryž isz svieto vėl pas ja. O kad toji kelione isz ano svieto gali užimti daug laiko ir aplinkine gali persimainyt, kad mirusis vyras po keliu metu negaletu pažinti todel motere nutare užlaikyti savo namą taip, kaip jos nebaszninkas vyras paliko mirdamas. Del tos priezasties paliove mazgoti langus, idant vyras geriau galetu pažinti namą kuriame gyveno, ba už jo gyvasties motere niekad ju nemazgojo. Matyt kad motereli susimaisze protas.

ISZGELBEJO TARNAITE

SAPNAS FARMERIO PER-SERGEJO KAD JO TARNAITE KETINA BUT NUŽUDYTA.

Dimmersville, Ill. — Farmeris A. P. Armstrong, turejo sapna tris kartus, kuriame mate, buk kas tokis kase duobia ant jo farmos ir ka toki inmete in ja. Po trecziam sapnu, atsikele isz lovos ir isztikrujo iszgirdo kasima ne toli nuo namo. Kada prisiartino areziau, žmogus ji paregejas pabego. Buvo tai duobe del nebaszninko o szale gulejo ilgas mesinis peilis. Farmeris eidamas in stuba susitiko su savo tarnaita. Ant užklausymo, kur eina, tarnaita atsake, buk ta diena susibare su savo myle su kuriuom buvo susizadejus, ir melde jos, idant paskutini karta susitiku su juom antra valanda po pusiaunakt, ba turejo jai ka tokio svarbio pasakyti. "Szta ka tau norejo pasakyti," — tare farmeris rodydamas ant naujai iszkastos duobes.

Mylemas likos suimtas ir uždarytas kalejime už užsikesejima ant jos gyvasties. Kad farmeris nebutu atsikeles po tam persergerėjimui sapne, tai tarnaita isztikrujo butu nužudyta.

SUDEGINO DU VAIKUS IR PATI SAU PERPIOVE GERKLE.

Washita, Okla. — Apleista per savo vyra ir neturedama kuom maitytis, Mrs. Florentina Cordell isz didelio rupesczio ir nusiminimo, nutare užbaigti savo gyvastį su dviem vaikais. Motina aplaisezius vaikus gazonu kada tie miegojo ir uždege lova. Po tam aplaisezius save, perpiove sau gerkle su peiliu ir atsigul ant deganczios lovos. Vyras neteko darbo fabrike ir radosi be darbo ilga laika.

MOTERELES, AR NORETU MET TURETI SZITOKI VYRA?

Brunswick, Pa. — Mrs. Emma Marrow, 24 metu, motina dvieju vaikų, atėjus pas sudžia mesldama, idant uždarytu jos vyra in kalejima už biauuru pasielgima su ja, paduodama keles priezastes del ko ji nori uždaryti: Vyras parmete ja ant grindu, pagriebe szuileleli karztu anglis isz peeziaus su kuriais apibarste jos kuna, apdeginamas baisiai veida ir kojas. Negana to, keles sanvaites atgal, tasai rakalis pakabino savo moteria už didziuju pirsztu tvarte ir plake nemielasziedingai su botagu. Kelis kartus privertinejo ja szokti ant karzto peeziaus bet kaimynai ja iszgelbejo. Ant galvos turejo keltolka žaiduli padarytus su szluotkoziais.

Sudžia iszklauses Marrow'ienes užmetinejimu, pastate "gera vyra" po 1,000 doleriu kaucejios lyg teismui.

NUSILAUŽE SPRANDA NOREDAMAS NUBAUSTI SAVO DUKRELE.

St. Paul, Minn. — Motiejus Drobek, begdamas paskui savo dukteria, kuria geide nubauti už nepaklusnuma, puole in grabe ir nusilauže sau spranda, mirdamas in keles minutes.

Dukte užstojo už savo motina, kuria tevas ta diena labai paniekinejo. Tevas užsirustino tokiu pasielgimu savo dukters, noredamas ja nubauti, toji pradejo begt, perszoko grabia, tevas paskui, nes paslydo ir nusilauže spranda.

PRIKALBINO SAVO DRAUGA IDANT UŽMUSZTU JO PACZIA.

New York. — Atsibuvo czia akvyvas teismas už žudinstą priesz Simon Elkhallier, kuris ketino nužudyti paczia savo draugo Richardo Green, kuriuom nubodo pati, o negaledamas nuo jos atsikratyti kitokių budu, prikabinu Simona kad tas su ja pabegu po tam nužudytu. Už taji darba ketino apilaikyti 500 doleriu. Richardui pasiseke prikalyti motere ir abudu pabego in Passaic, N. J. Nueja in hoteli uždave moterei druktos, trucezmos bet paszauktas daktaras ja iszgelbejo ir viskas iszsidade.

NELAIMINGI ATSTITIKAI AMERIKOJA.

Washington, D. C. — 1930 mete neteko gyvaseziu nelaimingais atsitikimais, sako raportas ka tik National Safety Council pagamintas.

Automobiliai užmusze net 33,000 žmonių, tai 5 nuoszimti padidejimas priesz 1929 metus. Be to mireziu, dar 1,000,000 žmonių suzeista automobiliais. Per greitas važiavimas buvo priezastis net 19 nuoszimcio suzeidimu ir 29 nuoszimcio mireziu, 30 nuosz. visu važiuotoju nelaiminguose atsitikimuose dar nesulauke metu. Moterys atsargiau važiuoja, negu vyrai, nes 94 nuosz. važiuotoju nelaiminguose atsitikimuose buvo vyrai.

Naminiai nelaimingi atsitikimai — nupuolimai, nusizutimai, indiginimai, nusinuodijima, ir panasziai — užmusze 30,000 žmonių, ir beveik 4,000,000 suzeista.

Industrines instaigos parodo sumažejima nelaimingu atsitikimu per 1930 metus, bet vis tiek 19,000 žmonių mire, ir beveik 2,500,000 nemirtingai suzeista.

Matyt, kad dideles instaigos dezo visas pastangas paszallinti nelaimingus atsitikimus ir jom sziek tiek pasiseke.

Bevek 20,000 žmonių mire ir 2,500,000 suzeista vieszose vietose nelaiminguose atsitikimuose, kaip prigerimu, ir nuo ugnia szanzamu ginklu. Apie 8,000 žmonių kasmet prigeria. Gelėzinkeliai sumažino nelaimingus atsitikimus net 9 nuosz. per metus bet, aeroplanu nelaimingi atsitikimai dideja.

Tie nelaimingi atsitikimai kasztuoja Suv. Valstijoms tris bilijonus doleriu per metus.



NUSIŽUDE PRIE AKIU SAVO PACZIOS.

Tangler, Kan. — Petras Garter 23 metu, pabucziaives savo jauna pacziule, iszejo ant ulyczios o jo pati žiuredama per langa pamojo jam su ranka "gud bai". Petras sustojas ant valandeles, dirstelejo ant paczios, isztrauke revolveri isz kiszeniaus ir vienu szuviu ateme sau gyvastį.

Priezastis savžudinstos buvo ilga liga vežio ir neturejimo jokio darbo, nes jo pati turejo dirbti ant savos ir serganczio vyro.

SENOJA LELUKEJA SURASTA 320 DOLERIAI.

Detroit, Mich. — Dvideszimts metu atgal, Mrs. Ludvika Stellig, padovanojo skudurine lelukia savo dukrelei Mrs. Agota Willis kalbedama: "Turekie szita lelukia ant atminties, nes ji gal tau labai prisidut."

Willisiene laike lelukia per visa ta laika didelioja paguodoja bet kada ana diena norejo ja susiut, rado lelukes viduriuosia 320 doleriu bumasz-koms. Jos motina mire dvyleka metu atgal.

Didelis buvo džiangsmas moteres, ba vyras nedirbo ilga laika, ne skatiko namie nesirado ir mažai ka buvo valgt. Oj prisidave pinigai labai, kaip motina kalbejo.

Ickaus Pilizopija

As geriau mylin vyna, be szventes, kai ptam szvente be vyno: pinigų be moteriszkes, kaip motere be pinigų; momkas be vaiko, kaip vaikų be momkos ir taip toliau...

Kas po kuom duobukes kasa, tai isztikruju turi buti graborius arba advokatas.

Jaigu motere kalba, kad gavo deimanta nuo savo giminaczio tai ir tam giminaczis yra falszyvas arba tam deimantas.

Puikiausia szliubihia kelione padare mano tam draugas Goldfeders. Jam nuvažiavo in Filadelfija o ji nuvažiavo in Florida.

Pasakykit man ka jus valgot, o as jum pasakys, kiek turite skolu.

Vykucziai, ka turit suvalgyt rytoj, tai suvalgykit sziadien, o ka turi sziadien padaryt, tai tegul kitas padaro.

AMERIKE RANDASI 12,000,000 SENMERGIU.

Washington, D. C. — Cenzu-so biuras apskaito buk Suv. Valst. randasi dvyleka milijonu senmergiu.

Ner ko stebetis juk Amerikonkos isztekedamos už vyro pareikalauja labai daug nuo savo manamo vyro — finizioszvarumo ir moraliszko tobulumo ir atsisako tekėti už vyro "neszvaraus" žmogaus. Tokiu senmergiu amzis siekia nuo 25 metu ir daugiau.

Kada as buvau ant pamokslu ant tam dideliu pakelevingu rabinu Billi Sunday, jisai szauke: "Kas nor isz jusu eiti in pekla, tegul atsistoja!"

Niu, kas nori eiti in pekla? niekas! Bet as atsistojau tik vienas. Tada rabinas Sunday užklause manes: "Kodel tu Izraeliau nori eiti in pekla?"

As jam atsakiau, kad visi sako, kad biznis nuejo in pekla, tai as noriu eiti ten kur randa-si biznis.

Kas Girdet

Daug kartų jau girdejomė kaip moteres rugoja ant savo vyrų, kad nesuszildo kedės namieje, kad niekad nesivada su vaikais ir su jais nesiglamona — o namas jam yra nieku tik ateiti pavalgyti ir permiegot.

Pažnojome ir toki teva, kurio vaikai konia visai nepažino, ba atsikeldavo apie piet, kada vaikai radosi moksloje, išeidavo tuojau po pusryčių, o sugrįždavo pusiaunaktį. Tie vaikai sutiko kada teva namie, klausdavo motinos: "kas tai per dėdė motinėle?"

Bet turime ezionais ant atminties apie kita atsitikimą pa kalbet, o tuom yra: jog vienas Lietuvos iš Skulkino pavieto, jėszko persiskyrimo nuo savo pacyos už tai, kad toji niekuo neužiima per dienas kaip tik lakstymu po savo kaiminkas ant stiklilio o labiausiai ko kio ten "kliubo" ir važinėjimu in kita miesta bambiliu nevos su reikalu.

Tasai Lietuvos sako, buk pacya paeme ant to, idant su ja galetu pasikalbet, idant butu jam suramintoju ir aniuolu sargu, idant ji palinksintu nudiudimuosia ir butu jam tikru "bodžiū" jo gyvenime. Bet savo pacyos kone nemate per dienas, o kada ateina namo, vie toji ji pati, ji sveikina tarnaitę.

Yra tai vienas iš labai daug atsitikimų tarp gyvenimo Amerikoniszkos poros; geriausia tulas Angliszkas laikasziis rėszo apie tokias moteres sekančiai:

"Septynios iš kožnos deszimts pacziū Amerike, rupina si tiek apie savo vyrus, kiek ta motere, nuo kurios tasai vyras geidžia persiskyrimo.

Amerikoniszkos moteres mislina tiktai apie tai, kaip puikiai paisredyt, iszgarbiniuot plaukus, redytis pagal naujausia mada. Taigi, pardedas, pardedas ir pardedas — tai viskas! Ka jom apeina vyras? Juk jo privalumu yra dirbti, rupintis ir neszi namo kanuodugiau sia pedes; dant pati galetu puikiai paisredyt, eiti pasvaisz-eziot, trunkytis bambiliu is metyt akutes ir szaiptytis ant kifū. Žinoma, yra doru moteriū kurios sunkiai dirbdamos namie, užlaiko szvariai kampūs ir vaikus o ant apsirėdymo taipgi užsitarnauja, bet pagal savo iszgaile ir vyro uždarbi.

"Kožnas vyras turi tiesa prie to, idant jo motere užsiimtu namu, idant tasai namas butu geresnis ne kaip visos spykyzes, klubai, restauracijos ir pulumiai in kuriuos labai tankiai atsilanko kada apsipacziuoja ir valandomis persedineja, o ypatingai, jaigū turi gyventi su tokia moteria, kuri praleidžia jo sunkiai uždirbtus pinigūs o kuria iszszirinko isz tarpo tukstanczu su kuria sutiko gyvent ir gyvent tik del jos.

"Jaigu valia moteriai, pacziai apleisti vyrą, kuris duoda jai užlaikyma, tai del ko vyras panasziai negal elgtis, kuris geidžia persiskyrimo už tai, kad ji pati apleidinea ir nesi-rupina apie jo gyvenima?"

Toki tai yra pateminimai to Angliszko laikaszczio ir reikia jam prapažinti tiesa, kad tame randasi tiesybes. Toji motere, pati, kuri praleidinea ysa savo laika prie piano, lak-

sto pas kaimynus, važinea bambiliu, o vyras pats sau turi pagamyt valgi ir dažiurinet vaikus, užsitarnauja ant to, kad duoti jai pastogia ant galvos. Pažinstame tokias moteres ir musu mieste, norints ju yra ne daug bet ju suvisai neprivalo rasti tarp musu skaitlio.

Jaigu "muliniai klubai", kardpartes, bagenai ir lakstymas yra geresniu del tokios moteries, kaip jos vyras, tai tegul tlen ir pasilieka, o atsikratys nuo žmogaus, kuriam ant visados užtručio jo gyvenima, vietoją buti jam pasaldymu jo gyvenime ir draugu.

APIE MOTERES

Kada Adomas rojūja atsigule, likos isz jo szonkaulio sutverta motere. Vargingas Adomas — jo pirmtinis, buvo tai del jo paskutinis atsilis.

Tulas mokytojas kalbejo: kad ant svieto buvo trys geros moteres: viena pabego, antra prigere o trecia da jėszko, bet jos negali surasti.

Jaigu žmogus užtinka kolioneja gudobeles, motere numes jam po kojų žieda ramybes. Ko nepadaro isz mus motina ir mylema? Jos isz levo pėdirba szeszką o isz tigriso avineli.

Per ausis tankiausia insigauna pagundinimai, o tai gal del to moteres uždenginea savo ausis plaukais arba skepetu, uždenginea, bet ir tas ant niek priduoja, ba plaukai ir skepetai lengvai perleidžia balsą.

Vyra yra tos nuomones, kad ant to yra sutverti, idant būi laimingais o moeres tiki in ai, kad yra sutvertos ant to, idant kitus padaryti laimingais.

Kitados szirdis moteries buvo kaip fortėsa, kuria szturmu reikejo paimiti, sziaiden to ji fortėsa nėsiginai, nes tankiai pati užklupineja, o vyrus in

fortesa siuncziū už bausmia. Svetas butu be moteriū, kaip darželis be žiedu.

Geras žmogus nėsuras geresnio prieteliaus už savo pacya.

Oj motereles! be jus negalima gyvent, o su jumis teip sunku. Kada vyras jus kelke, tai da paskui jus verke.

Kada moteres susitrenkia tai sunku rasti klausytojus; kožna geidže kalbeti, o klausyt ne nori nei viena.

Motere yra motina ir aniuolu sargu šeimynos; ji gali valdyti namus ir šeimyna o ir tautą, nes po iszlygi tokiu, idant josios randimas butu nematomas teip, kaip anio-lis sargo.

Motereles! kaip didele yra jūsu galybė! nuo jus pacina baime kuria aplaikome; nuo vygies lyg grabo jūsu valdže pasilieka, be jus buti pustyne, o su jumis svetlas gali butie rojus.

Kada ateina nelaime ant moteres, randasi pas jaja to-kios azaros ir skundai, o norints pareitu mirti, viska savi-ję užslepa, ba tik motere žino kaip kentet. — F.

Perspejimai oro pagal naujausia buda.

Jaigu uodas sededamas ant aunkszo bokszo krutina su desziniū sparnu, tai bus migla.

Jaigu garnys grajina ant skripkos, bus vejas.

Jaigu miegant nakti bla-kes dūro musztra, tai bus tikrai lietūs.

Jaigu žalios varles atpro-vineja baloja koncerta, tai yra ženklas, kad ne bus snieg.

Kada ne buna pedes, tai buna labai sausa.

Kada voverė kasosi uode-ga, tai buna dargana.

Kada motere negere mun-szaines, buna blaivos smego-nys.

— F.

Dingo "Auksine Gerove" Amerike

Kada buvo geri laikai dorybes netruko, Dabar alkstam, ner ka valgyti ir kelnes nusmuko,

Buvom gerai pavalge, paczias iszpenejom, Bet sulankem tos bedarbes kokias neturejom.

Buvo mielos musu pacziules kaip pilvelius neszojo, Dabar liko visos basos kaip vyrai dirbt nustojo.

Buvo visko inuales, pinigų ir byro, Suneszojo visas szlebes, dabar pamete vyra.

Lauzo stona moterystes, kas yra septintu, Nereik žmoniems szliubo, katras buvo szventu.

Seniai žmonys nežinojo kas tai bedos yra, Atsimine gerus laikus net aszareles byra.

Motereles byro atsigeria savo vyrus mylejo, Burdingierius szesziis ant burdo turejo.

Buvo melius sutikimas moterystes stonia, Kaip dabar vyrai nedirba atszalo toji malone.

Naujos szlebes ner kam pirkti, senas suneszojo, Žinom Jieva ir Adomas kad jie rojui nieko neturejo.

Ir Adomas budams rojui paczia mylejo, Kada juos Dievas iszvere du sunelius turejo.

Gailės abu kaip taip padare, neklausydami Dievo, Velnius žalyeziū persivertes ir sugunde Jieva.

Taip ir mus tos Jevutės dabar pastoję, Kada buvo gerai laika ant nieko nedbojo.

Pasiliks mums atminti szios gadynes laikas, Ne tik seniai ir jauni bet atmins ir vaikas.

Kožnas žino pazeduma kai centa taupyti, Susilaukes blogiū laiku gal vaikus maityti.

Nesugryz tie geri laikai, ka seniau praėjo, Brangus daiktus pirkinejo praszvilpe ant vejo.

Szlebes, czeverykus, pirkinejo nauju madu, Ir parpuole nauji stailai moteriū pasedu.

Tuom užbaigsiu szita daina apie gerus laikus, Motereles jus dainuokit ir mokykit vaikus.

— Surinko Senas Unter Aficierius.

PASAKAITĖ

Žalnierius paleistas isz vėis-ko ejo namo! Turejo dar apie 4 myles iki namu, saule nusilei-do, priejo karezema, kurioja Žydas szinkavo; paprasze nak-vynes; Žydas žalnierius su no-ru prieme, ba žitoma blednas žalnierius. Dave jam pundeli s ziaudu; tas užkandes szmote-li duonos atsigule, o tai buvo Petnyezios vakaras, ir užmigo.

Žydas, noredamas isz bledno ir nuvargusio žalnieriaus pa-szpgeliuot, pradėjo szaukt:

— Ei, soldat, ar tu megi soldat?

— Na ka nori? — tare pa-budes.

— Ar tu pažinsti Arelki, ka gyvena Szepalose? — lovoj gli-ledamas Žydas klause.

— Nepažinstu.

— O arh tu pažinsti Žasin-ska su Kugelinšku, ka Pacisz-kiose gyvena?

— Nepažinstu duok man pakajū.

Priesz diena pabudo žalnie-rius ir pradėjo mislyt apie ke-lione, namus, kalp bus visi linksmi kada pamatys tai, kurio per tiek metu neregejo — atejo jam ant mislies taip-gi Žyde, vakarykszeias klausymas, o ve, gudrus buvo žalnierius; tuo jau suprato, kad Arielkius, tai Arielka, Szepalai, tai yra — kad szepoj buvo Arielka; o Pe-oziszkios arba pecziuja kuge-lis su žase. Paszoko greitai,

priejo prie szepos atidare ir ra-dio buteli su arielka, ka tuojaus in krepzi — žasi ir kugeli isz-pecziaus ir in krepzi — o Žy-do pantaplus isz po lōvos in pecziū ir su pecz dangte uždare. Vela atsigule žalnierius ir szau-ke:

— Žyde, ai, Žyde!

— Nu, vos? gevait giszedib ka nori?

— Asz atsiminiau apie ka tu vakar atsigulus manes klau-siai?

— Nu, o ka?

— Na, apie tuos gaspado-rius, ka vakar klausinejai.

— Nu, kad žina, tai pasa-kyk!

— Na ve taip: as Arielkius isz Szepali, paskui Kugelin-skas ir Žasinskas isz Pecziszkio nusikrauste in Krepziszkus, o Pantaplinskas nusikrauste ant Kugelinško ir Žasinsko vietos.

Žydas, žinoma, buvo inni-ges, tai tos žalnieriaus pasakos del negirdejo. Žalnierius tuo-jaus apsirėde ir szejō savo ke-liu, o jau galejo but gana toli, kaip Žydas isz lovos iszlipo. Zi-noma pirmiausia Žydelis prie pantapliū bet tu nerades ant panczeku nubego prie szepos; kad isz ry to gerkle atvilgint, arielkos nerades klause savo pacyos.

— Chave! wusdi sznaps?

— Nu czia, gevait! nu, ne-ra!

Apsiejo be sznapso: Žydas apsirėnge, atmale poterius ir sako:

— Chave, gib mir — aszti-kele kugel.

Žydelka isztrauke, žluri:

— Liebe, kum, vosids? — O czia vaikine! pantapliai susi-trauka spirgsta taukuose.

— U, gevait! a gane! goj ui!

Žalnierius turejo gerus pus-ryczius, o Žydas szaba atlaike be arielkos, kugelio ir žasies.

— Chave! wusdi sznaps?

— Nu czia, gevait! nu, ne-ra!

Apsiejo be sznapso: Žydas apsirėnge, atmale poterius ir sako:

— Chave, gib mir — aszti-kele kugel.

Žydelka isztrauke, žluri:

— Liebe, kum, vosids? — O czia vaikine! pantapliai susi-trauka spirgsta taukuose.

— U, gevait! a gane! goj ui!

Žalnierius turejo gerus pus-ryczius, o Žydas szaba atlaike be arielkos, kugelio ir žasies.

— Chave! wusdi sznaps?

— Nu czia, gevait! nu, ne-ra!

— F.

Tris Klausimai

L. Tolstoi.

Vienas karalius syki labai už sirupino tuomi, kad jaigu jis žinotu atsakanti laika, kuomet pradeti kiekviena reikala, su kokiais žmonemis bieziulotis, su kokiais — ne, o ypacz, kad jis žinotu, koks reikalas yra svarbiausias: tuomet jis visus savo reikalus galetu atlikti su pasisekimu ir tada, pagal jo nuomone, visoja karalysteja but geriausia tvarka...

Taip pagalvojās karalius ap-garsino po visa savo karalyste, kad duosis gera užmokesti tam kas jam pasakys: Kaip žinot kiekvienam reikalui tam tikra laika, kurie žmones yra reika-lingiausi karalystes valdyme ir kaip daryt, kad nepaklyst kuris reikalas svarbesnis už visus kitus.

Ėme lankytis pas karaliū vi-soki galvočiai ir atsakinejo in jo klausymus visaip.

Vieni aiskino, kad žinoti at-sakanti kiekvienam reikalui — dienoms, savaitems, mene-siams ir t.t. paskui tvirtai to laikytis. Tiktai tuomet — sake jie — kiekvienas reikalas buses atliktas savo laike! Kiti sake, kad negalima laikytis isz vir-szaus paskirto laiko, bet ati-dai prisiziureti, kas dedasi pasaulyje ir tuomet tik daryti ta kas yra reikalingiausia. Tre-tieji kalbejo, kad nors ir ati-džiausiai temyti viska, kas de-dasi aplinkui, bet vienas žmo-gus niekuomet patsai negali nu-spresti, kuomet ka pradeti; tam tikslui butinai turis laiky-ti gudrius patarikus, kurie tu-retu spresti, ka dirbt ir kuriame laike. Ketvirtieji tikrino, kad yra toki reikalai kuomet nera-laiko klausiti patarimu galvo-cziū, bet reikia nuspresti tuo kuogreicziau — laikas ar ne — juos pradet. O kad tai žinoti reikia iszankoto numanyt kas atsitiks. Kadangi toki busian-tieji dalykai žinomi tiktai bur-tininkams, tai karalius ir pri-valo in juos kreiptis su tais klausymais.

Taip-gi visaip buvo atsaki-net ir kitus klausymus, o ypacz in antra: Vieni sake, kad reika-lingiausi karaliui žmones — jo pagalbninka valdininkai: kiti aiskino, kad reikalingiausi dvasiszkieji, tretieji tvirtino, kad reikalingiausi sznipai ir policistai: ketvirtieji szauke, kad reikalingiausi karaliui sznipai ir policistai: ketvirtieji szauke, kad reikalingiausi ka-raliui žmones — kareiviai.

In trecia klausyma: Koks reikalas svarbiausias; — vel vieni sake, kad svarbiausias reikalas yra — mokslas: kiti kad — kareivyste; tret kad — dievobaimė...

Visi atsakymai labai skiresi vieni nuo kitu, todel karalius nevieno patarimo nepaklauso ir už patarimus neužmokejo.

Tada karalius kreipesi in vienuoli gyvenanti miszke, ku-ris priimdavo tiktai pavarge-lis. Todel karalius apsirėde prastais drabužiais ir iszkelia-vo pas vienuoli.

Vienuolis kase lyses ties sa-vo bakuzele. Pamates ateinanti pasveikino in tese savo darba: Vienuolis buvo liesas ir silpnas, tai kasdams žeme — sunkiai kvėpavo ir su rankove prakai-ta szlostesi.

Karalius — prastholio rubuo-se — prisiartines tare: Asz at-ejau pas tave vienuoli klausiti

triju klausymu! Ir iszpaskojo savo klausymus.

Vienuolis iszklauses kar-n-laus pasakojimo nieko neatsa-ke ir spioves sau in delna, bai-ge kasti lyse.

— Tu jau pailsai! — tare karalius lukterejes, — duok man savo kastuva, asz tave už-vaduosiu.

— Dekui tau geras žmoge-li! — pasake vienuolis, — ir ati-daves kastuva, pats atsisedo ant žemes.

Sukases dvi lyses, karalius perstojo kases ir vel atkartojō savo "klausymus." Vienuolis nieko neatsakydamas, atsis-tojo isztiesie ranka sakydamas:

— Dabar tu atsisiek, duok asz pakasiu...

Bet karalius kastuvo negi-duodamas vel pradėjo kast. Taip praėjo valanda antra, saule nusileido žemyn ir lyg už medziū užlindo, karalius inki-szes kastuva in žeme, o pati ant jo pasremes, vel prabilo:

— Asz atejan pas tave, gud-rus žmogeli, gauti atsakyma in tris mano klausymus! — ir vel iszpaskojo savo klausymus.

— Jaigu tu negali atsakyti, tai prisipažint man, asz tada gry-sziū namon.

Vienuolis tyloje... Po valan-detel prabilo:

— Ana kas ten atbega! Pa-ziurekime tiktai.

Karalius apsidaires tikrai pamate isz miszko beganti žmogū. Tas žmogus laike savo szona isz kurio tekejo kraujas. Pribėges žmogus prie kara-lius puole keliais ant žemes ir silpnai vaitojo.

Karalius drauge su vienuoliu atidenge to žmogaus rubus ir rade szone didele zaizda sten-gesi karalius su savo sklope-cziuke ir vienuolio rankszlo-cziū ta zaizda apriszi. Bet kraujas vis tekejo, tad kara-lius vel atriszo szaltu vandeniu apmazgojo ir vel užriszo tada kraujas perstojo tekejs ir su-žeistasis lyg kad atsigavo ir paprasze szalto vandens atsi-gert. Karalius ji pagirde ir pa-gulde ant minkstu samanū, o savo rubu pridenge.

Tuotarpu saule visai nusilei-do ir paliko truputi vesu. Ka-ralius su vienuolio pagalba per-nesze suzeista žmogū in vie-nuolio bakuze ir pagulde in jo lova. Beguledamas lovoja su-žeistasis nurimo ir užsimerkes užmigo. Karalius besiruozda-mas apie suzeistaji taip pailso ir pavargio, kad susirungines pas duris ant slensszczo sal-dziai užmigo ir taip permiego-jo trumpav asaros nakti. Isz ryto pabudes karalius ilgai ne-galejo suprasti, kas su juo atsi-tiko, kaip jis czia atslidure, ir ko tas žmogus, gulintis lovoja, taip in ji žiuri savo blizgancio-mis akimis.

— Atleisk man, — tare silp-nu balsu ligonis, pamates kad pabudes karalius in ji žiuri.

— Asz tavęs nepažinstu ir neturiu ka tau atleisti — pasa-ke nusistebejes karalius.

— Tu mane nepažinsti bet asz tave pažinstu. Asz esu tas tavo prieszas pasizadejusi tau atkerszyt mircia už tai, kad tu nužudiai mano broli ir at-emei visa mano turta. Asz nu-maniau, kad tu vienas nuejei pas vienuoli, tad pasiryžau ta-ve gryztanti užmuzti. Bet per-ejo visa diena o tavės nebesti-laukiau. Tada asz iszlindau isz krūmo pažiureti, kur tu esi, ir netiketai patekai in tavo tarnu-rankas. Jie mane pažino. Asz isz ju nagū isztrukau, bet jie

mane suzeide. Kraujui plustant asz bucziau numires, kad tu ne butum mano zaizdas apriszes ir krauja sustabdes. Asz nōre-jau tave nugalyti, o tu iszgel-bejai mane nuo mirties! — Da-bar jaigu asz iszgyysi ir jaigu tavo bus tokia valia, tarnausiu tau kaip isztikimiausias ver-gas ir ta pat prisakysiu savo sunams. Atleisk man asz di-dziai priesz tave, karaliau, esu prasikaltęs. Tu mane nuo mir-ties iszgelbejai. Atleisk man, nužemintai melchiu tavės.

Karalius didziai apsidžiauge kad jam taip lengvai pasiseke pergalet ir susitakyt su savo didžiausiu prieszu. Tad ne tik-tai atleido jam nuodeme bet prizadejo sugrazint jam atim-taji turta ir atsist gydytoja su tarnais ir vežimu, kad ji per-gabentu in karalius rūmus.

Atsiveikines su pažeistuoju karalius iszejo laukan pasima-tyti su vienuoli ir atrades ji pergabentu in karalius rū-mus.

Atsiveikines su pažeistuoju karalius iszejo laukan pasima-tyti su vienuoli ir atrades ji tarp lysiu klupszezia besodi-nianti daržoviu, seklas, vel už-dave savo "tris klausymus" ir butinai melde atsakymu.

— Juk tau jau atsakytai! — atreme vienuolis tarp lysiu tu-pedamas ir per kakta in kara-liū savo stacionis akimis žiū-redamas.

— Kaip tai atsakytai? — už-klause karalius.

— Ugi taip, — aiskino vienuolis: — Jaigu tu nebutu-me! mano silpnumo pasigaile-jes, nebutum man pagalbejes darbe, o butum nuejes namon. Tada tave tas žmogus but kelyj sutikes in... užmuzses! Sztai kada tikriausias tavo darbu buvo laikas, o asz reikalingiau-sias tau žmogus; kada tu kase ly-ses ir mane nuo darbo užva-davai; ir svarbiausias reikalas buvo padaryt man gera darba. Paskui, tikriausias laikas buvo kada triusei! apie suzeistaji, kad tu nebutumei ji gelbejes; jis butu numires, nesusitaikes su tavimi. Tai-gi ir jis buvo ir yra reikalingiausiū tau žmo-gum; o tavo darbas trusas apie ji — svarbiausias darbas. Taigi atsimink karaliau — tese vie-nuolis; — kad svarbiausias lai-kas yra vienas tuojaus! O svar-biausias jis delei to, kad tiktai per ji mes galime susivaldyt. Reikalingiausias žmogus yra tas, su kuriuo tam sykiui susi-eini, nes niekas nebegal žinoti, ar dar teks jam susieiti, su ko-kiu susieini, nes niekas nebe-gal žinoti, ar dar teks jam su koku kitu žmogum. Svarbiau-sias-gi reikalas — kitam gera padaryti nes tik tam tikslui žmogus yra gimęs.

Karalius tai iszgirdes giliai, giliai užsimase...

— R.N.

— R.N.

— R.N.

— R.N.

— R.N.

— R.N.

— R.N.

— R.N.

— R.N.

— R.N.

— R.N.

— R.N.

— R.N.

— R.N.

— R.N.

— R.N.

— R.N.

— R.N.

— R.N.

— R.N.

— R.N.

— R.N.

— R.N.

— R.N.

— R.N.

— R.N.

— R.N.

— R.N.

mane suzeide. Kraujui plustant asz bucziau numires, kad tu ne butum mano zaizdas apriszes ir krauja sustabdes. Asz nōre-jau tave nugalyti, o tu iszgel-bejai mane nuo mirties! — Da-bar jaigu asz iszgyysi ir jaigu tavo bus tokia valia, tarnausiu tau kaip isztikimiausias ver-gas ir ta pat prisakysiu savo sunams. Atleisk man asz di-dziai priesz tave, karaliau, esu prasikaltęs. Tu mane nuo mir-t

Kelione su Miltais

ISZ NORVEGISZKO

Ar nera cia ko isz Pusuli, kas galetu paliudyti, kad tam žmogui isztikro reikalingi miltai? — paklauso pirklys.

Niekas neatsiliepė. Kas žinkas patėmijo kad isz Pusuli žmones kelios dienos atgal gavo miltu, ba jiems tolima kelione, norejo priesz kuczia sugryžti.

Delko atejai taip velai ir pats vienas? paklauso pirklys.

Antti maiszosi kaskartas vis labiau taip daug ka turetu pasakyti, bet jam kalba truksta. Kada jis nieko negalejo atsakyti savo pasiteisinimui, pertraukia jam nuolankiai ponė.

Matote, mes turime tureti užtikrinima, kad krasztas gelbsti žmones, kurie isztikro reikalauja sau pagalbos. Juk lengva gauti paliudijimas klebono ar keno kito. Ateikite rytoj sau paliudijimu. Mes turime tureti szysta sumene.

Antti pasitaisė ant savės kailinius, stebėtinai pasižiūrėjo ant pirklio ir ant maiszu su miltais, prispaude ant galvos drucziau kepure ir iszejo nieko neatsakydamas.

Ant rytojaus, kuczios dienoje, anksti ryte atejo Antti kran tuven, tuo tarpu su vienu bernu, savo kaimynu. Reikale atsimine ji sau, kaipo savo sena drauga, vakare jo ilgai įsiezkoje ir pagaliaus surado. Tasa, ji pažino, prieme ji su gera vakariene, dave perguleti ir mitejo su juo paliudyti, kad jam miltai yra reikalingi. Nedaryta dabar jau jokiu sunkenybly ir pripildyta maiszas kaip užriszi, bet kad Antti pasake kad ta maisza jis turi vilkti ant savo pečių szeszės myles, pirklys pradejo atgal miltus kabinti.

Ne, ne, palikite! — savo Antti dar galesz tiek paneszi:

Bet tas svėre szeszėsdeszimts svaru, daugiau, negu vyras gali paneszi.

Na, teip, bet namie turiu paczia ir keturis vaikus alkanus jau nuo poros nedeliu, o negreita gali sulaukti kokio sau darbo.

Del ko gi vakar nepasakei to, kad turite paczia ir keturis alkanus vaikus? — paklauso pone.

Kaip tai asz galejau teip ant syk pasakyti, juk žmogus visgi gedines.

Nenoromis visi prasijuoke. Antti gavo pilna maisza, isztare padėkavojiama biednu komitetui ir padave dar savo ranka ponei. Jau turejo iszeiti kad tuo tarp duris atsuko ir tare pirkliui.

O gal man pirklys dar duotu tabako pakeli ant kredito iki pavasariu? Ba matai ponas, kaip turiu ka rukyti, ne jau cziau teip didelio bado. Vak kar mane palaikė pypke, o szendie gryžtant neturiu jau ko rukyti.

Pirklys prasijuoke ir padėjo priesz ji du pakeliu tabako, sakydamas, kad tas yra kaipo patspraszymas už vakarykszcia nuoskrauda.

O asz tau užmokesiu pa-

vasari tvirtino jam Antti ir isz džiaugsmo pamirszo pirkli neponu pavadinti, ir jam teip pat padave ranka atsisveikindamas. Duryso dar atsisuko linktelejo linksmai galva ir tare.

Na, ne visados buvau toksai skurdzius ir be abejones amžinai tokiu nebusiu.

Po tam atsisveikino su savo bleziuoliu, prisikimszo pypke ir iszejo sau su sunkiu naszulu net susilenkes. Dar buvo gana anksti, o jis eidamas laikėsi. Turejo gera pluoszta tabako ir nesze miltus, kurie jam teip daug namuose buvo reikalingi. Eidamas skaitliavo kiekviena savo žingsni ir mislijo dar priesz pusiauakti sugryžti namelė. Keles buvo geras, o kokiū skaudejimas nuo vakar dienos turejo pereiti, kada bus gerai insieta. Taip savė ramindamas slinko vis arežlau namu.

Diena buvo gražesne nei pirmbuvusios, nuo pietu užkai tino saule ant miszko, buvo jam karszta kailiniuose, taigi juos nusivilko, sudejo prikabino prie maiszo ir skubinošis toliau. Isz pradzius užniunavo kokia tai svietiszka dainele, o po tam giedodamas psalma vilkosis tolyn. Prisiartino sauleleidis palengva pasirode ant dangaus ir žvaigždes, netrukus miszkas baigesi, ir dabar kelias ejo per platu užszalusi ežera ledu žinojo kad jau praejo treczia dali savo keliones.

O vienok savimi nebuvo užganedintas, nors galejo eiti smagiiau, bet visuose savo samariuose jaute didi nuilsima taip daug, kad geriausia butu jam atsigtulti ant kelio ir prasnausti visus uos susikrimtimus ir nuiludimus. Noredamas smarkiau insibegti, o kadangi jis turejo ant kojų cziuzynes, pasileido smarkiau ir nuo kran to užszoko ant ežero ledo. Czia gi papute asztrus vejas ir jam pasidare szalta. Vakare szaltis sugnybo jam iszkaitusi marszkinu kalnieriui ir ji suszalde. Nesmagu tas jam buvo, nes kalnieriui griauze kakla. Maiszas su miltais ji labai žemyn spaudė, o szniurai, palaikanti ant pečių maisza, insiede jam in mesas. Buvo skaudu ir labai nesmagu.

Toli, kitoj pusej ežero, pamate szviesele, mirganczia kokiam tai namelyj. Nekuria valanda ji tempe mislia, kaip tai butu gerai kur szilumos, iszstifesti ir atsilseti norints pora minueziu, kol prades kelianti toliau, vienok tos savo mislies nepaklause, nusieme naszta nuo pečių ir užsvilko kailinei. Po tam su lazda, apkaustyta ant galo geležia, prazere sniega ir prakirtes leda, dasigavo prie vandens. Atsargiai iszsieme isz maiszo kelias saujas miltu, stvilge juos vandeniu ir tuo budu pasidirbo sau kuczios vakariene.

Vel prisiriszio prie nugaros maisza, užsidego pypke ir leidosi pirmyn baltu, placzia ir liudna lyguma. Žvaigždes mirgejo, menulis, iszsirito isz už pamiszkės kaip koksai milžiniszkas pjautuvas ant juodo apregio ir turejo toliau žemyn leisties.

Jau net nemislija apie keturias mylias ilgo kelio, katras priesz ji guli, bet nuolatos galvuoja, kaip tai butu jam dabar malonu paguleti ant szilto pečiaus, prasnausti ir szono pakaitinti.

Jau net nemislija apie keturias mylias ilgo kelio, katras priesz ji guli, bet nuolatos galvuoja, kaip tai butu jam dabar malonu paguleti ant szilto pečiaus, prasnausti ir szono pakaitinti.

Jau net nemislija apie keturias mylias ilgo kelio, katras priesz ji guli, bet nuolatos galvuoja, kaip tai butu jam dabar malonu paguleti ant szilto pečiaus, prasnausti ir szono pakaitinti.

Jau net nemislija apie keturias mylias ilgo kelio, katras priesz ji guli, bet nuolatos galvuoja, kaip tai butu jam dabar malonu paguleti ant szilto pečiaus, prasnausti ir szono pakaitinti.

Pirkioj tuo tarpu jau nuo sutemos laukia Anna savo pareinamiesi vyro, budama persitikrinus, kad jis isz parapijos turejo iszeiti anksti isz namu. Padalinu vaikams vakarykszcia pienia, pati neiszgerus nei laszelio ir per diena taip sau narsiai laikėsi. Budama laiminaga, kad karve, dekui geresniam jos apžiurejimui, dave daugiau pieno, insinesze ji linksmai pirkion ir pastate su puodeliu szepion, viska palaikydama kepti pyragams, kada Antti sugryžsu miltais. Savo dvasioje jau džiaugesi, kad tures puikias szventes ir glosto vaikus melniu nei kitados.

Dar priesz sutemsiant mažoj pirty pakure akmenine krosni, idant Antti tuojaus galetu sziltai iszismaudyti po sunkiai kelionei. Dekui Dieviui nors malku nepritruko linksmino pati save.

Kada jau vanduo maudyklei suszilo, užkure ugni dideliame peziuje, kuriame buvo galima kepti duona, mislydamas, kad tasai pezius pri duos daugiau szilumos ir visai pirkiai. Po tam iszmaude vaikus ir pati iszismaude ir nuolatatos jai rodesi, kad girdi vyra nusikratanti už duru sniega, ir prisiartino vakaras, pasidare visai tamsu, o Antti nesugryžo.

Atejo laikas atsiliui o vakarai kurie ka tokio laurke ir patemijo ka tokio nepaprastal nenorejo gerumu eiti gult. Reikalavo kuczios vakarienes, ba jiems mama pasake, kad tas bus szandie vakare.

Bus vakariene tik tada, kada tevas sugryž atsakinejo vaikams:

Tai kada gi tete sugryž? — klausino visas trejetas.

Vaikus nuramino, bet savės negali. Kada jai pasisele vaikus užmigdyti, pasieme ratelį ir verpe, giedodama psalmas, idant permaldauti Dieva, kad ji dirba tokiam iszkilmingame vakare. Be jokio užsiemi, no negaletu pakelti to laukimo. O jos mislys nuolatos tuno ant ju tokio nemalonaus persiskyrimo, kada vyras iszejo tokion tolimon kelionen. Su galleszeiu dabar savo dvasioje iszmetineja sau, jog ji pati bus kalta, jei Antti suszalokur miszke.

Pusjaunaktis jau artinosi, kad ji patylomis iszejo isz grinzelos laukan, idant neiszbudinti vaiku ir pradejo tamsiai nakezliai siuntineti szauksmus, pirmiausiai tylus, po tam garsemnius ir po tam pradejo szaukti ne savu balsu, kad net pati persigando.

Antti, Antti! Negryžti? — gryžti! — atsiliepdavo jai atbalsis, tarytum, isz jos paszjuokdamas.

Stovejo ant kiemo, kol jai szaltis nedaude, tada tik nuleidus galva inejo pirkion ir apsiwerke. Sneme ja krimto, o aszaros nepridave jokio palengvinimo. Atsiduksejimas, ja smaugia, skundziasi pusbalisiai: Pone mano, Tu galingas Dieve, kursai esi geras ir pilnas iszminties, kam leidai man iszvaryti savo vyra tokia szalta nakezia, kodeli kodeli? Geriau butu buvus, jei butu pasilikes namieje butume numire sykiu.

Vyriausia mergaite tie de javimai iszbudino atbogo ji taigi susirupinus prie motinos, Pamaezius verkenczia motina ir ji pradejo verkiti. Motina

galde prie kruties septyniu metu mergeite, sudrekindama aszaromis jos veideli ir plakus ir supdama ja ant savo ranku, atrindama galiu balsu:

Dabar mums niekas nelieka, tik tai viena smertis — tegul gi ji nors greicziau atertul!

Smertis?! Kas atsitiko? — klausia mergeite.

Vieton jai atsakyti, nunesze mergeite in savo lova, atsklaube po tam priesz Sutvertoto paveiksla, ir pradejo karsztai melsties už vyra, vaikus už save paczia ir už visą ta svietą, grieku pilna.

Labai jautri ausis iszskirti gali tylu kuczios vakara girgždejima, kad ir lengviausia, kuris palengva artinasi nuo rytinio kraszto puses in Mentsantako sodyba.

Pirkioj iszbudo Anna, linksmas koksai tai atjautimas per ja perejo. Tik tai, vienuose marszkinuosiu pribego prie duriu, greitai atidare ir prie silpno sniego blizgejimo pamate visiszka baltą ypata, inelinczia kieman.

Dieve, Antti! Pagaliaus!

Antti neturejo sybos net atsakyti. Sumurmejo ka tokie nesuprantamai, atsiriszio su sunkenybe cziuzykles nuo kojų ir pats kaip tik nusiivilko pirkion. Sniegas ir miltu dulkes, tas viskas isz jo padare kuczios baltą aniola. Anna, elniant jam pirkion, ji prilaike; nieko nesakydamas puole ant suolo ir atsiduso. Su deganczia balna rankoj Anna pradejo nuo jo pečių rjstzi maisza su miltais, o po tam su atyda ji apeziupinejo, ar kartais ranku ir kojų neatszalo.

O dabar kuogreicziausia in pirti, Antti! Dar bus vanduo sziltas o jei reikes, tai pakursiu.

Vyras leidžia sau viska daryti, pati nuvede ji in pirt, užkure tenai isz naujo krosni, nors buvo dar sziltoka, parenge jam vandeni atnesze muilo ir tik po tam iszejo, palikdama ji viena.

Surgyžo pirkion ir užkure didžiuli pečių. Vaikai iszbudo ir dagirdo linksma naujiena, kad kuczia prisiartino, ba sugryž tevas. Juos motina szventadieniszkai aprengė ir pasake kad netrukus sau gerai pavalgys.

Džiaugsmas neapsakomas.

Tik po gerai valandai atvede vyra isz pirties. Jis buvo taip daug susilpnėjęs, kad su sunkenybe ejo.

Pirkioj viskas persimaine. Ant krosnies kurinosi gražian ugnele baltu staltiese uždengta stalias kelios balanos uždėgtos, o keturi dideli kepalai iszkepta isz miltu su pienu gult ant vidures stalo. Vaikai eileje sedi prie stalo, visi toki mandagus nuolankus, o mažiausia kudi ki motina laiko prie kruties.

Na, eik, geras teve palaimink mums vakariene!

Pabaigus maldat, isztare Antti nuo pat parėjimo pirmus zodzius:

Puse miltu turejau užkasti in smiltis, viena mylia nuo czia, kitaip bucziau neparneszes. Eisiu kada ir parnesziu.

Kas man isz to jei su maiszyta su smiltimis.

O ne... supyliu juos in marszkinus suramino ja vyras.



Gerai motin padariai, Kad toki latra nuo burdo pavariai, Ba toki girtuokliai, Tai gyvuliai ir arkliai. Atsitiko tai Virdžinijoj. Bada! pedes dienoj, Du girtuokliai nakezia ejo, Nuolatos puolinejo ir krauja liejo.

Ant pirmos namo parejo, Jaunesniam esti užsinorejo, Visi namiszkaiai jau miegojo, O jisai po visur grabaliojo.

Kiezine ir grabalojo, Ir ant ko tokio užejo, Užtiko, bet ka? nesakysiu, Veluk del savės pasiliksiu: Kadu gaspadine užejo, Tai jisai nevos labai girtas ant grindu gulėjo,

Ant rytojaus kada iszsi pagiriojo, Tai tokios czesies nesitikejo. Gaspadine darbinį czebata paeme,

Per galva ir pečius muszti eme, Laukan jis iszpleszkejo, Negryžo, pas kitus nutejo.

Jaigu visos gaspadienes tokios butu, Tai tokiu Indijonu ant burdo nelaikytu.

Tulas vaikinelis skupiai gyveno,

Net sau ir valgyt pavydejo, Pinigus rinko, dejo in banka, Net drebejo jo ranka, In bankus mat netikejo, Bet kitaip padaryti negalejo. Tame atsirado "smart"

mergina, O ir patogi padlina, Tam vaikinui patiko labai. Mergina pamislino biznis bus gerai.

Na ir in didelia pažinte suejo, Ir apsivesti susikalbejo, O ka? meile viska padaro, Net ir skupiausia perdaro, Merginai pradejo nepavydet, Ir pinigus ant paredu davinet. O ve, mergina sportas ne bile kokia,

Vaikinui ne dekui nepasake, Kada nuo galvos lyg kojų ap-taise,

Jau apie vaicina nepaise. Toji su Anglikais pradejo sebraut, O vaikas pradejo sau plaukus raut,

Ba ne taip merginos gailejosi kaip pinigų,

Ka iszleido ant jos pora szimtu. Na ir pamesti ja norejo, Bet pinigų atimt negalejo. Argi mažai tokiu yra, Ka mano, kad mergina yra szozira

Juk katra laizosi, Ir glamonejasi, Teketi prizada ir dievuojasi, O isz kvailio iszsisukus juokesi Vaikinai,

Nebukite avinai, Su tokia jaigu katras apsipacziuos,

Tai ne ilgai džiaugsis ir sunkei dejuos,

Ba savo proce praleidines, Ant galo vyra pames.

Skaitykite "Saulė"

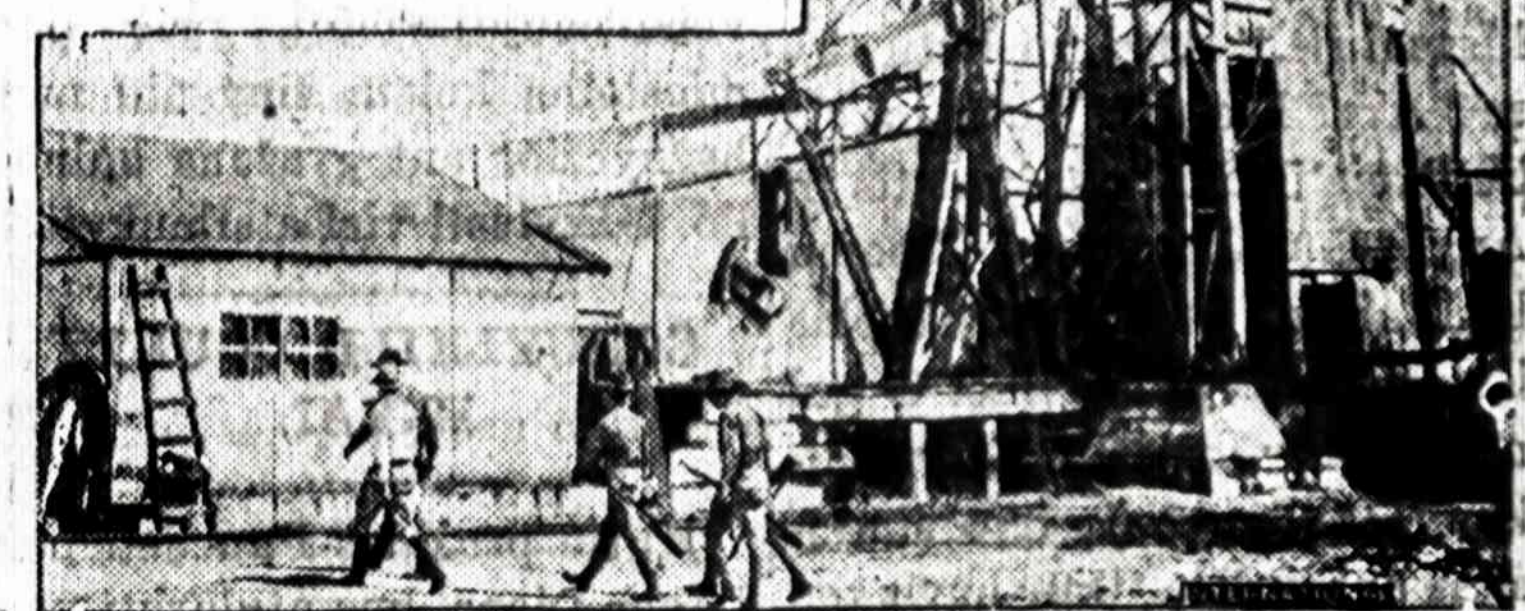
AMŽINIEJI METAI

Tautu Sajungos komisijos kalendoriu reformuoti ekspertas Kotsvortas pranesze vald. pasitarime apie komisijos darbu bukle. Praneszejas, nurode, kad Gregorijaus kalendorius, pritaikmtas žmonijai, užsiimanciazia daugiausiai žemes uktu dabartiniu metu neatitinka sziu laiku gyvenimo pramones, ir ukio pirmyneigos salygomu. Nevienuodas menesiu didumas, perkeliomasis szventes, savaites diena neatitikimas kiekvieno menesio tiems patiems skaicziams kiekvienais metais ir kiti nepatogumai primygtinai reikalauja griežtos reformos padarymo. Tautu Sajungos komisija bendrai linkusi investimetus isz 15 menesiu po 8 dienas kiekviename ir esaneziam isz keturiu savaeziu. Szi reforma netik pritvirtina Szventes prie tu paciu dienu, bet ir padaro tai, kad kiekviena diena kiekvienais metais atitinka tai pacziai skaitlinei, — pas-taroji aplinkybe turi didziules reikszmes visiems, kaip valstybiniams, taip ir žmoniū administraciniai organizaciniams sutvarkymams ir knygvedytai. Tie "amžinieji metai" jau vartojami bandymo pavidale daugelyje Amerikos pramones inmoniu, o taip pat Czekoslovakijos dirbtuvose ir mokyklose, ir bandymai pasirode labai pasekmingi. A. Vitkauskas

Tautu Sajungos komisijos kalendoriu reformuoti ekspertas Kotsvortas pranesze vald. pasitarime apie komisijos darbu bukle. Praneszejas, nurode, kad Gregorijaus kalendorius, pritaikmtas žmonijai, užsiimanciazia daugiausiai žemes uktu dabartiniu metu neatitinka sziu laiku gyvenimo pramones, ir ukio pirmyneigos salygomu. Nevienuodas menesiu didumas, perkeliomasis szventes, savaites diena neatitikimas kiekvieno menesio tiems patiems skaicziams kiekvienais metais ir kiti nepatogumai primygtinai reikalauja griežtos reformos padarymo. Tautu Sajungos komisija bendrai linkusi investimetus isz 15 menesiu po 8 dienas kiekviename ir esaneziam isz keturiu savaeziu. Szi reforma netik pritvirtina Szventes prie tu paciu dienu, bet ir padaro tai, kad kiekviena diena kiekvienais metais atitinka tai pacziai skaitlinei, — pas-taroji aplinkybe turi didziules reikszmes visiems, kaip valstybiniams, taip ir žmoniū administraciniai organizaciniams sutvarkymams ir knygvedytai. Tie "amžinieji metai" jau vartojami bandymo pavidale daugelyje Amerikos pramones inmoniu, o taip pat Czekoslovakijos dirbtuvose ir mokyklose, ir bandymai pasirode labai pasekmingi. A. Vitkauskas

Tautu Sajungos komisijos kalendoriu reformuoti ekspertas Kotsvortas pranesze vald. pasitarime apie komisijos darbu bukle. Praneszejas, nurode, kad Gregorijaus kalendorius, pritaikmtas žmonijai, užsiimanciazia daugiausiai žemes uktu dabartiniu metu neatitinka sziu laiku gyvenimo pramones, ir ukio pirmyneigos salygomu. Nevienuodas menesiu didumas, perkeliomasis szventes, savaites diena neatitikimas kiekvieno menesio tiems patiems skaicziams kiekvienais metais ir kiti nepatogumai primygtinai reikalauja griežtos reformos padarymo. Tautu Sajungos komisija bendrai linkusi investimetus isz 15 menesiu po 8 dienas kiekviename ir esaneziam isz keturiu savaeziu. Szi reforma netik pritvirtina Szventes prie tu paciu dienu, bet ir padaro tai, kad kiekviena diena kiekvienais metais atitinka tai pacziai skaitlinei, — pas-taroji aplinkybe turi didziules reikszmes visiems, kaip valstybiniams, taip ir žmoniū administraciniai organizaciniams sutvarkymams ir knygvedytai. Tie "amžinieji metai" jau vartojami bandymo pavidale daugelyje Amerikos pramones inmoniu, o taip pat Czekoslovakijos dirbtuvose ir mokyklose, ir bandymai pasirode labai pasekmingi. A. Vitkauskas

STEITO KAREIVIAI VALDO ALIEJAUS SZIULINIUS

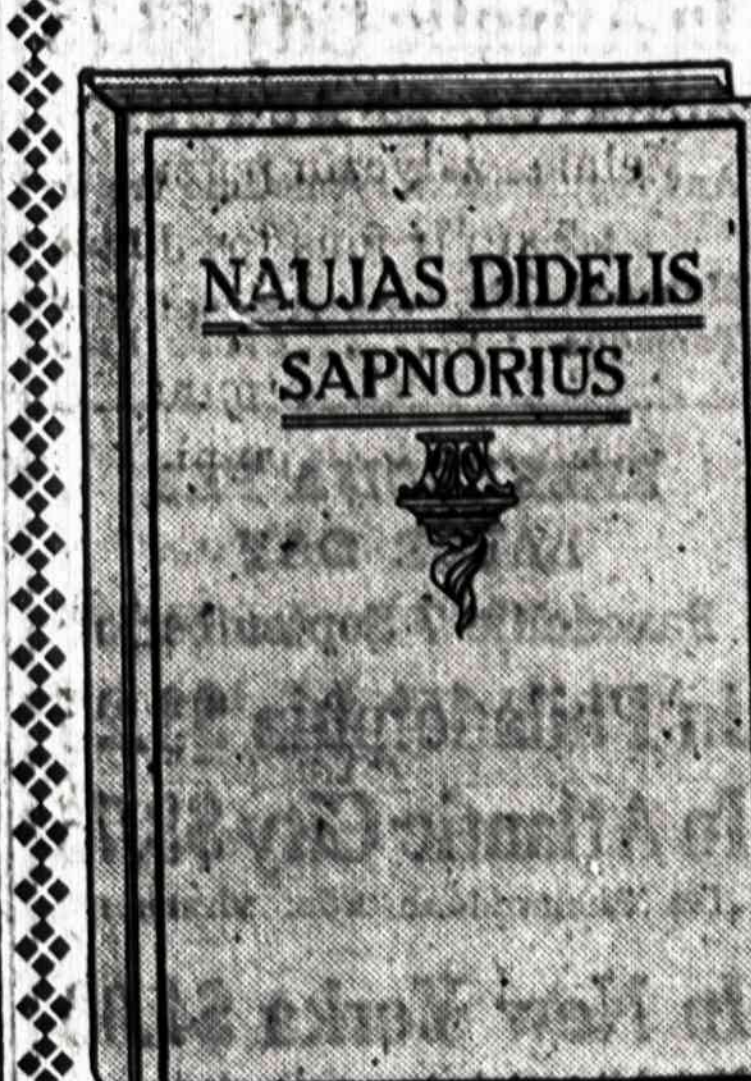


Oklahomos steito valdzia uzdare daugybe aliejinu szili-niu už tai kad kompanijos per daug aliejaus iszimdavo isz po žemes už ka aliejus buvo parduodamas už labai pigius prekes. Valdžia pastate steito kareivius kad sergetu szili-nius idant niekas isz ju neiszimtu alieju. Kada prekes alie-jaus pabrangs tada sziliuniai bus vėl atidaryti.

Degtuku iszradėjas

In mieste aerodroma New-Yorke atejo du vaikai, isz kuriu vienas 8, o kitam 9 meai. Prieja prie aerodromo vedejo mažiukai pareiszke, kad nori pirkti du aeroplanus, ir kaip mokesti už juos patieke penkiems milijonams dolerių ceki, ju abieja pasiraszyta. Vedejas, žvilgterejas in vaiku parasytas raides, tare, kad parduotu maszinas, bet jis neturi gražios isz penkiu milijonu.

Skaitykite "Saulė"



NAUJAS DIDELIS SAPNORIUS
Su 283 Naujais Paveikalais
160 Dideliu Puslapiu
8 coliu Ilgio - 5 1/4 coliu Plotio
Pagerintas ir padaugintas iszleidamas. Iszguldanti kiekviena sapna ir kas ateiteje stosis. Su priedu Planatu ir visokiū Burtu. Knyga apdaryta kietais audeklneis apdarais.
PREKE - \$1.50
W. D. Boczkaukas & Co., Mahanoy City, Pa., U.S.A.

ŽINIOS VIETINIS

— Seređoj Readingo kasyklu pede.

— Sesiseris Szv. Juozapo parapijes mokslaines, sugryzo isz Pittsburgo, kur radosi ant vakacijų koki tai laika.

— Ant regulariszko susirinkimo Unijos lokale isz Maple Hill kasyklos, buvo nutarta palaikyti straika iki kompanija pristos ant ju reikalavimu.

— Aplaikeme keles gromatas apie taises merginas ir moteres, kurios vakarais atsilanko ant Vulkano kalno o ir apie taises, ka praleidžia keles valandas ant svetimu porezitu. Szkada, kad danesizikai nepadejo savo pravardes todel danesizmu netalpiname notints gana zinoma kad tai teisybe, bet danesizime buvo kelios pravardes tuju "vulkaniniu paukszeliu" tai negalejome talpyti be prayardziu daneszeju.

— Girdejome, kad kelios musu sesutes papuoli in neaiški O gal privilegija uz daug ubu kad teip subrinko. Jau zmonis kalba apie tai visam miestete, Sarmata idant terp musu toki dalykai atsitiktu, o ypatingai del musu patogių sesuziu. Kur jusu moralizskumas dingo! O gal palikote naktimis bambiliuosia. Tik jau Sodoma darosi terp musu Lietuvicziu!

— Lietuvei laikykites druzcei! Dagirdome, nuo zenklivesniu ypatu, kurie daug in politika kizsasi, buk nekurie kandidatai "jau turi pirma vardu kizseniune." Argi tai butu tiesa? Argi Lietuvei butu tokeis kudikets ir duotu save detis in Anglizskus kizsenius! Zinoma kad tai gali buti grynas melas isz szalies tojo angliko. O gal hekziuros ir nupirkis. Jeigu laikysime vienybeje ir atsiminsime ant zodziu "kur buris ten drutis," tai pastiprinsime ant savo. Jeigu Lenkai Slavokai, Zydai ir kiti yra susitverta drucei politikizskam judejime tai jau didelis laikas ir mums pasistatyti, o rinkimai jau netoli.

SHENANDOAH, PA.

— Kasyklos Packer No. 2, 3 ir 4 Lehigh Valley kompanijos kurios per ilga laika stovėjo vel prades dirbti.

† Juozas Levulis mire Locust Mountain ligonbuti. Velionis neturejo cizonais jokiu giminiu todel likos palaidotas ant biednuju kapiniu Schuylkill Haven.

— Praeita Ketvergo ryta Henrikas Baiszenikas 50 metu amziaus iszejo in kalnus uogant ir iki sziam laikui dar nesugryzo namon. Jisai buvo ant burdo pas savo szvogerį Izidora Dagiliu, 217 E. Centre uli.

† Praeita Seređa Schuylkill Haven ligonbuti mire Martynas Danaleviczia. Laidotves atsibuvo Subatoj.

Nanticoke, Pa. — Ant paminejimo 54 metu sukaktuviu Onos Pikaitienes buvo surengta "surprise party." Gražiai linksminosi szie: Mr. Mrs. Vosilius, Mr. Mrs. Paremba, Mr. Mrs. Marcinkauskai, Mr. Mrs. P. Barinauskas, M. Mrs. F. Albavicz, Mr. Mrs. J. Magdankalskai, Mrs. Kalvaitis, Mrs. Gelubauckiene, Mrs. Vosilene, Joe Kalvaitis, M. Patalski, A. Albaviczute, M. Pikaiczute, O. Vosliute ir Mr. Mrs. T. Pikaicziai.

Minersville, Pa. — Visos Sz. Franciszkaus parapijos moteriu drangijos sumane surengti parapijos nandai indomu ir in variu piknika 30 diena Rugpiucio. Piknikui vieta iszrinkta visai naujoji vietoje, prie pat miestelio, keleta žingsniu nuo bažnyčios ant gražaus kalnelio. Užkviesti visi atsilankyti.

SCHUYLKILL COUNTY FERAL.

Kurie prasides Panedeli per Labor-Diena, bus atidaryti per Senatori James J. Davis isz Philadelphia. Bus taipgi ir koncertas per Pottsville beno, szokiai, visoki perstatymai, ir daugybe stebetinu dalyku del pamatyto. Sutverkite partija ir važiuokite.

Isz Visu Szaliu

PASIKALBEJIMAS SU RAGANA

SAKO JIJI KAD SUNKU ISZVARTI VELNIUS ISZ ŽMOGAUS — YRA VISO KIU VELNIU.

Varszava, Lenk. — Nesenel atsitikus Szenslivionisia pavojingas apsirgimas tulos moteris, kuria gyde "ragana" (Karolina Bankovskiene isz Vyszakovo, laike teismo sudze josios uzklause:

— Kaip tai atsitinka isztikruju su tais velneis, kurios tu iszvarai isz zmoniu?

— Daug apie tai reiketu kalbeti ponas sudziau, atsiliepe Karolina. Mat, kaip tiejei velnei insisuka in kokia boba, tai po meto jaja po grince ir patolei jaja kankys, kad motere guli kaip negyva. Net baisu prieiti prie josios su szventytu vandeniu arba su rožancziu. Tokis biesas pradeda tuojais staigti ir raivyti ir stauge kaip vilkas prie moteres gerkles. O kaip iszgirsta bažnytnius varpus, tai motere drasko nagais.

— O kur tokis velnes seda?

— Zinoma kad sedi pilve o kepenas eda da užgyvaszejo.

— O kaip jisai in tenais telpa?

Juk velnes visur sutilpa, jeigu reike tai pasidaro kaip mažiausias vabalelis, po tam užauga. Pažinojau viena velnia da už caro Mikalojaus. Insisuko jisai in paczia rusizsko felczero Pietrovo ir nedave jai gyventi. Paszauke mane pas ligonia, bet nieko negalejau jai pagelbet, ba žinoma, kad velnes buvo maskoliszkas. Liepiau paszaukti rusizsko popa su diaku. Atejo popas, atnešedamas szventyta vandeni ir paveiksia szv. Mikle. Kaip tik inejo, tai ligone tuojais paszoko isz lovos ir iszleke per langa pabegdama in laukus. Tai net visa rota maskoliu bego paskui jaja. Net pats pulkininkas bego paskui szaukdamas: "Suimkite ta velnia!"

Popas teip persigando kad iszvažiavo tuojais ir daugiau nesugryzo.

— Ir kas su tuom velniu atsitiko, — užklause sudze Karolinos.

— O kas, kankino motere per puse meto, po tam insisuko in kumelia tojo pulkininko. Teip, teip ponulei, visai atsitinka su tais velneis. Bet arszkiaus isz tu velniu tai žydziskas, kuris vadinas "dybuk," tokis kaip insisuku in žydelka tai sunkus darbas, nes ir paties rabino neklausio o krikščionis negali prie jo prisiatyti. Tada reike pririzt truputi szuivio prie pirszo kairiosios kojos ir reike laukti, kaip velniui nubos tai pabega per pirsza, tiktai palieka žaiduli ant pirszo.

— O ar randasi liuteronizkai ir kalytiai valnia? —

— Taip, kaip kalvinizs vėlnius negrdeja, bet arti Pottsville buvo liuteronizskas velnes, kuris insigavo in paczia kolonisto Gladgino, kuris baube kaip ožys ir vokizskai kalbejo. Nežinau kas su juom atsitiko, ba atejo kare ir rusai iszveže taji vokieti su vaikais nežinau kur.

— O kiek jus imat už iszvarima velnio?

— Vot, kaip kas vargaszasi tai ir nieko. O vienas szlektas isz musu aplinkines kuriam priesz kare velnes apipainiojo kukorka, tai padovanojo man szilkinę skepetą ir karve, bet jau tokiu geru szlekteliu nesitanda pas mus.

Katre likos nubausta ant szsziu menesai in kalejima.

VABALAI INKANDU PASZAUKE POLICIJA

Paryzius. — Tulas szvezes gerame Paryziaus vieszbuty inkastas triju vabalų, juos visus sugaude ir užkimszes in iszgerta szampano buteli, paszauke policija, noredamas teismui pristatyti "gyvus inrodykus." Bet kol policija atvyke, vabalai buvo nebegyvi, ir szvezas turejo ju "lavonus" pateikti už inrodyma, kad vabalai jam padare už \$120 nuostoliu.

LATVIAI NORI NUTRAUKTI SANTYKIUS SU VATI KANU IR LENKAIS.

Ryga. — Elita. Sziomis dienomis Latviu seme per paskutini posedi priesz atostogas buvo szvartomas lenkinimui Latgalioj tirti komisijos raportas. Praneszejas, socialistas Lukinsz, siule galutina nstatyti Lenku Latviu siena (mat, Lenkai reiszkia pretenziju in tam tikrus Latviu valsčius) ir nutraukti konkordata su Vatikanu, kad butu galima užkirsti kelia lenkinimui per bažnyčias.

NUODINGU GYVACZIU NEGIBDETA DAUGYBE UŽBUOLE ANGLIJE.

South Benfleet, Anglija. — Gyvacziu rykszte nuo kurio laiko kankina szia taiku žveju kaima. Szio kaimo gyventojai vyrai, priprate prie visokių pavojų jurose, dabar apimti baimes del netiketo, nesuprantamo nuodingu gyvacziu užpuldimo.

Kadangi szventas Patrikas Airiszju patronas, savo laiku, sako pasekmingai kovodamas su gyvatemis, žvejai pradeda net maldas prie jo užpirkineti, kad tas ateitu dar syki gyvates iszvaryti.

Kiek daug gyvacziu atsirado, suprantama isz to, kad viename tik lauke užmizsta 10 gyvacziu. Ties paczia kaimu jau užmizsta 50 gyvacziu. Daugybė vaiku inkando. Keli piknikai gyvacziu iszvaikyti.

COUNTY TREASURER (Ant Pavietavio Kasieriaus) BALSUOKITE UŽ WILLIAM SEARER

ISZ TOWER CITY, PA. Praszio juso balsu ir intekmes.

Dr. T. Tacielauskas Rimtinis, Lietuviszkas Dentistas Mahanojuje Ant 2-ros Floro, Kline Satoro 19 W. Centre St. Mahanoy City

Wm. Traskauskas LIETUVISZKAS GRABORIUS

Laidoja kunus numiretus. Paszudo automobilius del laidotaviu krikščionių, veseliu, pasivažinajimo ir t. t. — Bell Telefonas 506 603 W. Mahanoy Ave; Mah. City

ISZ LIETUVOS

GAISRAS KARININKU RAMOVEJE.

Liepos 21 diena Karininku Ramoves namuose kilo gaisras. Kaip zinome, pirmajame szlu namu augstate isz taisyves lejos gra traukives, o uz ju isz kiemo yra butai, kuriuose gyvena ir sziaip asmenu. Gaisras kilo viename isz tokiu butu, isz kiemo puses. Vienos mėsos krantuves pardavejas, jaunas vyrukas, kuris gyveno tame bute, beguledamas pajuto aitrų dūmų kvapą. Iszszokęs beveik vienmarszkinis isz lovos pamate, kad dūmai veržiasi isz už jo kambario buvusio sandeliuko. Vyrukas tuoj pakele trukszma. Buvo iszszaukti ugniagesiai, kuriems buvo praneszta, kad dega pati Ramove. Ugnes lizdas greitai buvo surastas ir ji pati užgesinta. Prie gaisro buvo atvyke kraszo apsaugos ministeris pulk. Giedraitis, vidaus reikaliu ministeris p. Ruseika, vid. reik. m. jos generalinis sekretorius pulk. Stencilis ir pulk. Skuczas.

AUDROS GRIAUNA NAMUS IR NAIKINA JAVUS.

Liepos 16 d., apie 17 val. Papiles valsezju ribose siaute smarki audra su perkunija, kuri sugriove daugiau kaip szimta trobesiu ir sudegino vieno gyventojų kiojima. Dangiausta nukentejo Satkuni, Smalieczu Kubiliu ir Sauginiu kaimai. Liepos 16 d., apie 16-17 val., ejusi per Skapiszkių, Pandelio ir Panemunio valseziu ribas audra sugriove daug daržiniu, nukole gyvenimams namams ir tvartams stogus. Audra ejo per sziuos valszius liak Szvedasu. Pavyzonui km. sugriovė pil. Sedzio Antano daržine ir užmizse joje buyusi jo 6 metu sunu. Audra be sugriautu trobesiu daug iszgadino javu. Audra buvo sugadiniusi ir telefono linijas.

PADUOTAS PRASZYMAS ATIDARYTI ALYTUJE GRYBU FABRIKA.

Daugu lentiųpves savininkas ats. pulk. Petrutis sziomis dienomis padave finansu ministerijai praszyma, kad leistu jam Alytuje atidaryti didelį, modernizska grybu apdirbimo fabrika. Tokio fabrikio lyg szioi Lietuvoj nebuvo. Gryba sziamie fabrike bus konservuojami ir paruosiami vidaus rinkai ir eksportui. Zaliavos Alytaus aplinkineje sziam fabrikui busia užtektinai.

BESIMAUDYDAMI PRIGERE

Liepos 14 d., besimaudydama Nemune, prigere Jonas Dovydaitis 13 metu amziaus, isz Vilkijs miestelio.

Ties Kaimelio Raimu, Kliduli valsez, prigere Palankines kaimo gyventojas Piksziingis Jonas, 19 metu amziaus.

BUVES ISZPANIJOS KARALIUS VYKSTA IN LIETUVA

Klaipeda. — Iszpanijos karalius, kuris dabar vadinas Toledos kunigaikstis, szioms dienoms ketina aplankyti Pabaltes valstybiu vyriausius miestus. Isz Vokietijos per Klaipeda jis vyks in Kauna ir isz ten in Ryga.

PAVYDUS VIEKSZNIETIS SUBADE SAVO ŽMONA.

Sz. m. Liepos 30 d., pavakare Viekszniuose invyko szjurius atsitikimas, kuris suzaudi no visa miesteli. Vietos gyventojas Galminas priesz pora metu vedes kazkokia Bilaitaite. Paskutiniu laiku jis intarine davo savo jauna žmona, esa j. jam nusizikima. Del to tarp ju kilusios smarkios pesztypes. Pagaliau jiedu susitare liantis mizsesi ir geruoju isziskirti. Praejusio ketvirtadienio pavakare Gelminas insiverze in savo žmonos kambari, kur j. rado gulinczia lovoj. Jiems pradėjus bartis, Gelminas tiek supyko, kad pagriebes peili ir žmona užpuoles indure in pilva. Tada nuo pykezių pasiutes Gelminas dure kur tik galejo: in nugarą, žandus ir gerkle. Kiek nurimes susiprotejes, jis paliko namus ir pabego už miesteli, palikdamas savo žmona baisiai sukruvinta. Aplinkiniai kaimynai, kurie pirmi iszgirdo Galminienes vaijimus, užėjo pažiureti, kas dedasi ir pamate, tuoj iszszauke gydytoja ir policija. Gelminie ne nuvežta in Mažeikiu apskr. ligonine sunkiame padejime, o nusikaltusi Gelmina policija surado artimiausiame kaimie.

APVOGE A. PANEMUNES KLEBONIJA.

Nakties laiku Anksztosios Panemunes klebonijoje atsilanke vagis. Vagis inlipo pro atdara klebonijos langa ir pradejo szemininkauti: pasieme apie 2 ir puse tukstancio lt., kolektija doterių, sentu rusizsku auksiniu pinigų maiszeli. Kunigas Ruseckas, guldamas atsargiai pasidejo ant stalo brauninga, tai vagis ita brauninga insidejo in kizseniu. Be to, kambari buvo praloto Grigalcio Gedimino ordenas, vagiui Gedimino ordenas patiko ir jis ji pasieme. Vagiui vaikszeziujant po kambari, kunigas Ruseckas ar nejuto, ar isz baimes nejudėjo.

Pas kun. Rusecka buvo Panemunes pavasarininku izdas. Tai dabar pavasarininkai susturpine, ar ne bus tik ir jie delto vagies žygio nukenteje.

Spejama, kad szia vagyste Panemunes klebonijai padare nuostolio apie 10,000 lt.

NUSISZOVE JAUNUOLIS.

Zarasu priemiesezio Petruniszkiu gyventojas Jonas Dubauskas, 20 m. amziaus, su savo seserimi Zinaida buvo iszjes in miszka uogauti. Po kiek laiko jis seseri paliko ir sakiesi einas in namus atsineszti puoduko uogoms sudeti, bet isz namu negryzo. Sesuo nesulaukdama taip pat parejo namo, bet jo namuose nerado. Tik veliau pradejus jieszkoti, rastas prie Baltos ezero nusiszoves isz revolverio. Dukauskas sirgo nervu liga, tad manoma, kad del to ir nusizude.

MERCHANTS BANKING TRUST CO.

MAHANAY CITY, PA. MEMBER OF THE FEDERAL RESERVE SYSTEM

Mahanojaus prapertes bus daugiau verti kada naujas St. Nicholas brekeris bus užbaigtas.

Tada Mahanojus bus geriausias miestas Suv. Valstijose ir prapertes bus daugiau verti.

VIESULOS LIETUVOS.

Panevezys. — Liepos 23 d., nuo ryto buvo graži diena. Taip buvo veik visa diena. Staiga pradejo debesys rinktis. Sutemo. Tai buvo apie 4 val. p. p. Kilo labai smarki audra — viesulas. Kur ji praejo, guli trobos, miszka, aodai ir javai. Apie Kupi-zki esa iszdraskyta apie trys sodžiai. Apie Skapiszki nukentejo trobu mažiau, bet Pandelyje ir jo apylinkese daug. Stankunu kaimie visai iszarcyta p. Kalvelio kiojimas ir 17 sodo medziu, p. Krasausko tvartas, kiojimas ir pirtis. Panemunio valsez. p. Samuleno iszardyta visi trobesiai. Tiesiog baisu! Rastai isznesztioti bent apie szimta metru, o stogai dar toliau; gelezinkelio stoty nuneszta sandelio stogas. Suvalinszenkuose daug miszko iszversta ir taip pat daug trobu sugriauta. Audra buvo su visai mažu perkunija ir mažu lietumi.

Viesulas tesesi tik apie 10-5 minutes: Jau renkamos aukos nukentejusiems.

V.

Ant. J. Sakalauskas LIETUVISZKAS GRABORIUS 331 W. Centre St; Shenandoah, Pa. (Bell Phone, Dial 2-1512)

Nuludimo valandoje, suteikiam geriausi patarnavimai. Paldiojima atliekam rupestingai ir gražiai. Busite pilnai užgiedinti. Isz Mahanojaus ir Girardville jeigu kas pareikalau mano patarnavima tai melditu man telefonuoti o pribusiu in desimta minutu. Bell Phone, Dial 2-1512.

K. REKLAITIS Lietuviszkas Graborius Laidoja numirelius pagal naujausia mada ir moksla. Turis pagelbinti ninke moterems. Priemamos prekes. 516 W. Spruce St., Bell Telefonas 149 MAHANAY CITY, PA. 306 Market Street Bell Telefonas 441-J TAMAQUA, PA.

666 GYDUOLE AR TABLETAI Praszalina galvos skausma in 80 minutu, sustabdo szalti pirma diena, ir sustabdo Malaria in tris dienas. 666 Mostis del kudikio szalcio.

THE UNION NATIONAL BANK MAHANAY CITY, PA.

CAPITAL STOCK \$125,000.00 SURPLUS IR UNDIVIDED PROFITS \$623,358.62

Mokame 3-cia procenta ant sudetu pinigų. Procenta pridedam prie jusu pinigų 1 Sausio ir 1 Liepos. Mes norim kad ir jus turetumet reikalavimus musu banko nepaisant ar mažas ar didelis.

G. W. BARLOW, Pres. J. FERGUSON, Vice-Pres. ir Kas.

Readingo Gelezinkelio Ekskurcijos

16 Dienines Ekskurcijos in Atlantic City, Ocean City, Stone Harbor, Wildwood, ar Cape May. SUBATOMIS 29 AUGUSTO 12 IR 26 SEPTEMBERIO Isz Shenandoah \$7.74. Isz Mahanoy City \$7.20. Isz Tamaqua \$6.78 Tikietai geri ant visu regulariszku treinu ir ant Pullman karu primokant Pullman preke. Galima sustoti bile kokioj vietoj važiuojant in ten. Matykite ir iszgirskite Sangarfest Atlantic City 13. Septemberio. 5,000 balsu choras po direkciija Vokizskos Dainos Draugijos.

SPECIALE EKSURCIJA ATLANTIC CITY \$4.00 IN TEN IR ADGAL PETNYOZIOJ 28 Augusto Ant regulariszko rytmetinio treino isz valanda Mahanoy City 1:43 Tamaqua 2:05

SMAGI NEDELINE EKSURCIJA NEDELIOJ 6 Septemberio In Philadelphia \$3.25 Isz Shenandoah \$3.50 ARBA

In Atlantic City \$3.75 Isz Shenandoah \$4.00 Atkankyte draugas ar gimines

GELEZINKELIO ANT READINGO

NEW YORK NEDELIOJ 30 AUGUSTO \$4.00 in ten ir atgal

Praleiskite diena New Yorko arba atkankyte gimines ar pažinstmus. Matykite szia didžiausia Amerikos miestą.

Isz Ryte Shenandoah 12:35 Mahanoy City 1:16 Tamaqua 1:45

Pabaigos savaites ekskurcija In Atlantic City \$3.75 SUBATOJ, 29 AUGUSTO

Ant regulariszko rytmetinio treino Isz Ryte Mahanoy City 5:10 Tamaqua 5:39

EKSURCIJA PER LABOR DAY Panedeli 7 Septemberio In Philadelphia \$3.25 In Atlantic City \$3.75 Isz Shenandoah 25c. vireklaus

In New Yorka \$4.00 Matykite plakatus apie daugiaus.

ANT READINGO GELEZINKELIO